

Naem. Dese soorte van Blaeme oft Rubus wort gheheten in Griecx Baros Idea Baros. In Latijn Rubus Idæus, nae den Berch Ida die in Cleyn Asten leit. Niet verre van Tropyen / daer dese Blaemen oberbloedich wassen / ende eerst gebonden zijn gheueest: In haer Duijtsch Simbelen: in Doorch Duijtsch Simbelen: in Fransch Framboises: in Spaensh Carpa la-mada Idea: in Engelsch Framboise Kaspis en Hindbar.

De vrucht oft beue als wattholus betuygt / wort van de lantuyden ontrent Anania ende Trenten Ampocels gheheten. Aert, Cracht ende Verekinghe. Dese soorte van Blaemen daer de Blimebesien aen wassen / is de oeyrechte Swarte Blaemen van crachten ende egericheit heel gelijck / soo het schijnt: maer is nochtans niet soo seer samentreckende / noch oock niet soo seer verbroogende. En als Dioscorides betuygt / sij vermacht al selbe dat de ander Blaembesien doen: soo wel in bladeren / ionghe scheutkens / als in vruchten ende wortelen.

De bloemen van dese Blaeme met Honich vermengt / zijn goet gestreken op de ontfelingen van de oogden: ende op dat wilt wien / ende op alle berittingen: want sij doen dat hier sterben oft vergaen. De selbe bloemen zijn oock goet gedroncken den genen die een crancke ende wecke maghe hebben.

BIIVOEGSEL.

De ionghe sijn scheuten van de blimebesien draegen het twee / de saer bloemen en vruchten al soo veel als de oude middelste stelen: maer dit gewas aert heft in schaduwachtige plaatsen: daer de Sonne niet en schijnt. De vrucht wort gheheten in Griecx Moron tes batou Idæus, in Latijn Moran Rubidæus in hooch Duijtsch Himbeeren en Himbeeren: in haer Duijtsch niet alleen Blimebesien, maer oock wel Frambeeren: in Italien Rouo Ideo ende Rouo montano: ende Ampocels. Egelwas selbe heet in Latijn Rubus Idæus spinosus, tot onderschil van de volgende soorte sonder doornen: in Fransch Framboisier: de vrucht Ampes.

Frambesien sonder doornen, in Latijn Rubus Idæus non spinosus, in Fransch Des Aines gheheten: zijn oock voor: ende de stelen zijn sacht ende sonder scherpingen: op die plaatsen daer se van sels in t wille wassen: dan in de boden geboecht zijnde, worden oock sekerelijc ende doornachtich.

Witte Frambesien, in Latijn Rubus Idæus leucocarpus, heft wittachtige vruchten / seer sekerelijc ende goet dan reuck. Spaensche Frambesien, van Clusius beschreuen / ende Rubus Idæus Plac: gheheten / wast in Spaegnen / te weten in t Rijk van Valencia: ende en heft oock geen doornen met allen: ende de bladeren selbe zijn sekerelijc dan die van gemeyne Blaembesien: niet lange ter arden besprende ransken boortcomende: de vrucht is cleynder dan die van de gemeyne Blaembesien.

Cleyne Blaemen van Clusius in Latijn Rubus parvus saxatilis Alpinus gheheten / oft Rubus parvus, in hooch Duijtsch Steinber: in Engelsch Sceddy, wast in hooch Duijtsch: Ockersingh: ende oock op sommige ander plaatsen: aen de volken ende steyle steenige bergenden sonde nusschen niet onbillighelijc boog de Chamabatos, oft Chamabatus, haer, oft als Saza seyd Hamirade van Theophrastus gehoude mogen worden. (dan Gesnerus noemt Rubus Idæus) want dese soorte van Blaemen en wort niet hooger dan een voet, en heft ronder / rootachtige ranskens / draegende twee oft drij bladeren als die van Blimebesien te weten: van die cleynder bladeren aen een steelken staende gemaect / gemaect maer niet ruyck / sonder doornen / seer verbroogende ende samentreckende van smaeck: daer nae bitterachtich: de vrucht is gemaect van twee / drij / vier: oft ten hoochsten vijf besienens oft heeren doch groeter dan die van de Blimebesien oft Blaembesien: heel root / vol sap / ende sijns doornachtich: suet ende seer aengenaem van smaeck: in eich besien schijnt een besouder / wilt / ontfen / sarp sact oft streken. De wortel sijn heft heur ransken verce ende wilt wt. Som noemen dit gewas Rubus minimus.

Noch van de vruchten. Dit de vruchten van de gemeyne Frambesien wort een water en sap gerooken / heel aengenaem van reuck: twelc seer goet is tegen alle de gheueken des herten: ende sonderlingen mit om genen die haer in darme vallen.

De jagers want gebreke in Tuxol en darme vallen. Dese Frambesien aen heur streken te doen: daer sij de Beeren mede vangen: die groot behagen in dese vruchten nemen.

De bladeren geen aemwilt: worden oock boog goet gebonden om de coude pisse te doen vergaen.

HET III. CAPITTEL.

Van Prangwortel.

Gedaente.

De Prangwortel heft veel dunne / taeye / buyg-saeme ranskens / een spanne lanc / oft wat hooger / in ettelike ledens of cnoophens berdeyt /

en wt de selbe sommige sijn ranskens gebende / met harde sekerpe stekende doornen beset: ende daer beneffens bewassen met cleyne rontachtige Bladekens / de bladeren van de stamte met gedaente van Hypericon van grootte en maerckel seer gelijck / groeter dan de enkele oft besouder Linse bladeren / van veruen buyen oft doncher groen. Langs de selbe steelkens tusschen de bladeren comen de Bloemkens oock booyt / van gedaente de Croute bloemkens gelijckende / maer van veruen meest seer sachtich oft lijfverwich / seldom heel witt: maer noch seldender geel. Als dese bloemen vergaen zijn / soo volghen daer cleyne haerwakens / laepkens oft saetpookkens nae / gebult met breede platte Sadekens. De wortel is lanc / met heur taelken langs den ruyck van der eerden en oock wel dieper blidderende en cruppende: ende daer toe het ploegijer doog heur herlicheit ende rancijer groot beletel doende / als men clant bouwt: want dat ploegijer en can dese wortel niet boog bij gaen / noch niet gebyken / ont dat sij soo hert ende taep is.

Prangwortel, oft Stalcruyt.



Plaets. Dit gewas groeyt in de buitlanden en goeffende coeymbelden / ende neffens de ranten oft paden ende aet hutsels van de selbe / op goet ende bett wel ghemest lanc: sijn vintet tot sommighe plaatsen van Babant / en in ander landen van haer en hooch Duijtschlant / in Italien / ende oock elders.

Ti. De Prangwortel is een seer lang lebende gewas: twelc niet lichtelijc wtgeroeyt en tan worden: en han sels niet haest en vergaet: ende wort daerom van de lantuyden seer ghaect / ende noode gesien. In het laetste van de Leute rijgste nieuwe spruyten oft scheutkens / en in den herfst worden die volcomen: ende dan zijn sij niet seer veel sekerpe stekende doornen beset. De bloemen worden in Hopmaent ende Dogtmaent gesien.

Naem. In Babant wort dit gewas Prangwortel gheheten: oft oock Stalcruyt: in hooch Duijtschlant Saurwechel / Ocksenkraut / en Stalcruyt: in Prancijck Arreke beut: in Italien donaga: in Spaegnen De-tiene bney, ende Gatilbas: in Engelsch Canroche ende Pekt Wine.

In Griecx heet gemeynlijck Anonis A'wille oft Ononis

Ononis A'wille. In Latijn insgelijc oer Anonis en Ononis: maer niet tijt bij de Apoteke Arreka bovis, Reka bovis ende Remora arari, dat is beletsel van den ploeg / ont dattet met sijne wortels de ploegijer beletsel doet / ende de Ossen die den ploeg trecken dicitwils doet sij sien / oft langsaerter gaen. Het heet oock Auctella, nae de herde sekerpe doornen daer de boogbij gaende menschen dicitwils mede siet ende quetst. Crateuas heftet Agipyrus gheheten in Griecx Agipyrus A'wille.

Aert, Cracht ende Verekinghe. De wortel van dit gewas is waer in aert sels als Galenus seyd: hijnae tot inden derden graet: daer toe oock dunnaeckende en doornachtige van crachten.

De schoyffe van dese wortel wort wijn vermengt ende ingenomen / doet water losen / en hert den steen: en doet tgebabel ruyen ende gemackelijc wtcomen: ende is daer beneffens oock goet om alle roben / harde schelieren ende licerlienen / oft ranten van quade sweeringhen reyn te maeren / of te vagen: ende te doen vergaen.

Als men dese wortelen oft de schoyffe daer van in Edeck ende Water tsamen siet / ende dat al waer inden mont spoudt / en den mont daer dicitwils mede waschet ende spoelt / soo doen sij den tant sweer vergaen.

De selbe wortel oft heur schoyffe met Edeck ende Honich toe de hest toe gesaden / is goet gedroncken in de balende steete als Plinius seijnt.

Matthiolus beschreut dat hij eenen man gekent heeft: die het poeder van dese wortel veer maanden lanc achter een ingedimen hebbede: van het bleeslijck scheutsel / in Latijn carnosus rames, genesen is gewest.

De ionghe scheutkens van dese heft seer de bladeren oft doornen wel booytcomen / afgecluyt ende ghesaeten: zijn een aengenaeme / liefelijcke en geloude spijse / booyt Sallat gegeten / als Dioscorides betuygt.

BIIVOEGSEL.

De bloemen van dit gewas zijn in de heete landen seer liefelijck van reuck: dan hier en hebben sij soo sonderlingen reuck niet. In Italien heet oer Anonide ende Kelta bou: maer wel met Bonaca: in hooch Duijtsch heet oer somighe Ochtenbrecht: in Fransch Bugandes en Bugaves: in Walsch Bourande: Enige heeren dicitwils, dat den Grieksch naem Ononis, om dat de Ossen heur daer geene aen wijden: als sij reucksel hebben.

Prangwortel sonder doornen, van Clusius beschreuen / is tweederle. De eerste soorte is van sommige ander crupche schijders booyt: ende Stinkende soorte van Claberen gehouven: en Trifolium foetium, oft Trifolium maus genoot gewest: dan Clusius noemtse Anonis non spinosa sine minor prima, dat is Lerle Sacht Salmey, oft Prangwortel sonder doornen: ende sij geeft alle saer wt een harde houtige langlebende wortel veel sicupkens: bij de twee boeren booyt / ont / taep / doch seker: geert met sachte dona bewassen: daer aen groepen met beuten veel bladeren: met heur onderste den steel ombattende / gemeynlijc bij wele steelken spruytende: somtijt maer een alleen: sachtich ende groeter dan die van Gemeyne Prangwortel: op t bitterste van de ranten ende sijn ranten staet een lange arce van bloemen als die van de gemeyne / maer bloetdruyger: daer nae volgen haerwaken ende saden als aen de gemeyne. Egansefche gewas is met een cleynder boechtichpeit beset: seker ende onlieflich van reuck / als de Framinella: dan en rijgt nergens geen doornen oft sachelingen. De ander soorte noemt hij Anonis minor secunda luteo hore, dat is Sacht Stalcruyt oft Prangwortel sonder doornen, met gele bloemen: dese is de booygaende heel gelijck / maer is wat better ende clammer om aen-tasten van de booygaende: doch niet soo seker oft onlieflich van reuck: ende is geyser oft wittachtiger om aen schouten daer sij dan sels wass: van de bloemen wassen aen een coeter arce: ende zijn heel van veruen. Dese soorte bintmen in Spaegnen: ende oock in Languedock: Somighe Spaegniars houden se booy een medesoorte van Cieren: ander booy de Natrix van de ouders: hoe wel dat de wortelen van Natrix als sij eert witter erden gerooken waken: nae den Boek token: ende niet het gantsche cruyt: ende daerom noemtse Lobel Natrix Plini Herbariorum: oft Melilorus siluestris pinguis, nae de meynighe van Fransch Pennin.

Gemeyne Prangwortel sonder doornen en is niet clam oft boecht in t aentasten: maer heft wat groeter ende gekerfde bladeren / wittachtige oft gele bloemen.

Liggende Prangwortel sonder doornen, van den selben Lobel vermaent: ende Anonis lupina non spinosa gheheten / wast in de Duynen oft Landbergen aen de See ghelegen / nergens in van de booygaende beschillen: dan alleen dat rgebele cruyt liggende ende niet ooberend staende is.

Adercleynt Prangwortel met gele bloemen, van Fabius Columa Ononis lutea siluestris minima gheheet: wast in Apulien: ende en wort maer eenen halben voet hooch: de wortel is dun / reel / swart: een span lanc / wtgebende veel dunne ransken / wat sekerachtich / doog de cnooffen der oogkens die daer

aen gedoocht zijn: bewassen met cleynder bladekens / anders als die van gemeyne Prangwortel / bij een rontom gheschard: daer tusschen vijftiooghe groote cnoopen / smat / met sijde lange sekerpe bladeren: inde wille nae de cleyne geel: in de cnoopschijnde bloemkens: ende coeter haerwaken: bogen met cleyne rancijer saden: als Turckische Boonkens. Sij beschilt van de ander Seerle / wils daer cleynder is: ende schelieren aende steelkens heft: ende niet qualijc en richte: als d ander.

Anonidium oft Anonidium is den naem van Doode Stelen. Anon is eenen boom wt America: elders beschreuen.

Noch vande crachten. De ionghe scheuten van dit gewas worden van veruen booyt: sijn gesaeten: in Sallat gegeten: tegen de booyghe gheueken: in sonderheyt de bodenste isop: poy: die in t andien oock bewaert worden / in Sijcker / oft oock in seker ende sijn gelept. Van de wortel in wijn gesaden: doet ruyen: ende gemackelijc wtcomen: ende is daer beneffens oock goet om alle roben / harde schelieren ende licerlienen / oft ranten van quade sweeringhen reyn te maeren / of te vagen: ende te doen vergaen.

HET IV. CAPITTEL. Van Stekende Palm.

Gedaente.

Dit ghewas / datmen hier te lande Stekende Palm heet: is oock een net houtachtich heestekens / ende heft ronder ranskens oft steelkens / taep: eenen halben voet lanc / met veel aemwaf-sende ransken / die al tsamen met doncher groene en dicke schoyffen berdeyt zijn: Daer aen wassen veel buygroene / dicitwils: wat verbroegte Bladerkens / den bladeren van Myrtus oft van Burt boom anders niet onge-

Stekende Palm.

